



SYSTEME EDUCATIF FRANCAIS			ENGLISH EDUCATION SYSTEM			
Age	Niveau	Classe	Age	Level	Class for kids born between 1/09 and 31/12	Class for kids born between 1/01 and 31/08
3	1 ^{er}	Petite Section (PS)	3	Nursery/Foundation	Pre-nursery	Nursery
4		Moyenne Section (MS)	4		Nursery	Reception
5		Grande Section (GS)	5	Infant School/Key Stage 1	Reception	Year 1
6	Cours Préparatoire (CP)	6	Year 1		Year 2	
7	D E G R E	Cours Élémentaire 1 ^{ère} année (CE1)	7	Junior/Primary School Key Stage 2	Year 2	Year 3
8		Cours Élémentaire 2 ^{ème} année (CE2)	8		Year 3	Year 4
9		Cours Moyen 1 ^{ère} année (CM1)	9		Year 4	Year 5
10		Cours Moyen 2 ^{ème} année (CM2)	10		Year 5	Year 6
11	2 nd	6 ^{ème}	11	Secondary School/Key Stage 3	Year 6	Year 7
12		5 ^{ème}	12		Year 7	Year 8
13		4 ^{ème}	13		Year 8	Year 9
14	D E G	3 ^{ème}	14	Key Stage 4	Year 9	Year 10
15	2 ^{nde}	15	Year 10		Year 11	
16	R E	1 ^{ère}	16	Sixth Form	Year 11	Year 12
17		Terminale (Baccalauréat)	17		Year 12	Year 13

Dans le système français, c'est l'année de naissance qui est pris en compte pour scolariser un enfant. Tous les enfants d'une même année calendaire sont dans une classe donnée (sauf redoublement ou cas particuliers). Au CFBL la scolarisation se fait lors de l'année du 5^{ème} anniversaire, en GSM.

Dans le système anglais, l'âge de l'élève est pris en compte du 1^{er} septembre au 31 août. Par conséquent, il peut y avoir pour certains élèves un décalage dans les équivalences. Par exemple, les enfants nés entre le 1^{er} janvier et le 31 août seront dans une classe alors que ceux nés entre le 1^{er} septembre et le 31 décembre seront dans la classe du dessous.



SYSTEME EDUCATIF FRANCAIS			AMERICAN EDUCATION SYSTEM		
Age	Niveau	Classe	Age	Level	Class
3	1 ^{er}	Petite Section (PS)	3	Pre Kindergarten	Pre Kindergarten
4		Moyenne Section (MS)	4		Pre Kindergarten
5		Grande Section (GS)	5	Kindergarten	Kindergarten
6	D E G R E	Cours Préparatoire (CP)	6	Elementary School	1 st Grade
7		Cours Élémentaire 1 ^{ère} année (CE1)	7		2 nd Grade
8		Cours Élémentaire 2 ^{ème} année (CE2)	8		3 rd Grade
9		Cours Moyen 1 ^{ère} année (CM1)	9		4 th Grade
10		Cours Moyen 2 ^{ème} année (CM2)	10		5 th Grade
11	2 nd	6 ^{ème}	11	Middle School	6 th Grade
12		5 ^{ème}	12		7 th Grade
13		4 ^{ème}	13		8 th Grade
14	D E G R E	3 ^{ème}	14	High School	9 th Grade/Freshman
15		2 ^{nde}	15		10 th Grade/Sophomore
16		1 ^{ère}	16		11 th Grade/Junior
17		Terminale (Baccalauréat)	17		12 th Grade/Senior (High School Diploma)



SYSTEME EDUCATIF FRANCAIS				AUSTRALIAN EDUCATION SYSTEM			
Age	Niveau		Classe	Age	Level		Class
3	1 ^{er}	Maternelle	Petite Section (PS)	3	Pre-school		Kindergarten (depending on the State)
4			Moyenne Section (MS)	4			
5			Grande Section (GS)	5			
6	D E G R E	Primaire	Cours Préparatoire (CP)	6	Primary School		Year 1
7			Cours Élémentaire 1 ^{ère} année (CE1)	7			Year 2
8			Cours Élémentaire 2 ^{ème} année (CE2)	8			Year 3
9			Cours Moyen 1 ^{ère} année (CM1)	9			Year 4
10			Cours Moyen 2 ^{ème} année (CM2)	10			Year 5
11	2 nd	Collège	6 ^{ème}	11	Secondary School		Year 6
12			5 ^{ème}	12			Year 7
13			4 ^{ème}	13			Middle School
14	3 ^{ème}	14	Year 9				
15	D E G R E	Lycée	2 ^{nde}	15	High School		Year 10
16			1 ^{ère}	16			Year 11
17			Terminale (Baccalauréat)	17			Year 12 (Senior Secondary Certificate of Education)



SYSTEME EDUCATIF FRANCAIS				ITALIAN EDUCATION SYSTEM			
Age	Niveau		Classe	Age	Level	Class	
3	1 ^{er}	Maternelle	Petite Section (PS)	3	Scuola dell'infanzia	Primo anno	
4			Moyenne Section (MS)	4		Secondo anno	
5			Grande Section (GS)	5		Terzo anno	
6	D E G R E	Primaire	Cours Préparatoire (CP)	6	Scuola primaria	Prima elementare	
7			Cours Élémentaire 1 ^{ère} année (CE1)	7		Seconda elementare	
8			Cours Élémentaire 2 ^{ème} année (CE2)	8		Terza elementare	
9			Cours Moyen 1 ^{ère} année (CM1)	9		Quarta elementare	
10			Cours Moyen 2 ^{ème} année (CM2)	10		Quinta elementare	
11	2 nd	Collège	6 ^{ème}	11	Scuola secondaria di primo grado	Prima media	
12			5 ^{ème}	12		Seconda media	
13			4 ^{ème}	13		Terza media	
14	D E G R E	Lycée	3 ^{ème}	14	Scuola secondaria di secondo grado	Primo liceo	
15			2 ^{nde}	15		Secondo liceo	
16			1 ^{ère}	16		Terzo liceo	
17			Terminale (Baccalauréat)	17		Quarto liceo	
				18		Quinto liceo	



SYSTEME EDUCATIF FRANCAIS			SPANISH EDUCATION SYSTEM		
Age	Niveau	Classe	Age	Level	Class
3	1 ^{er}	Petite Section (PS)	3	Educación Infantil	Primer curso de Parvulario
4		Moyenne Section (MS)	4		Segundo curso de Parvulario
5		Grande Section (GS)	5		Tercer curso de Parvulario
6	D E G R E	Cours Préparatoire (CP)	6	Educación Primaria	Primero de Primaria
7		Cours Élémentaire 1 ^{ère} année (CE1)	7		Segundo de Primaria
8		Cours Élémentaire 2 ^{ème} année (CE2)	8		Tercero de Primaria
9		Cours Moyen 1 ^{ère} année (CM1)	9		4 ^º
10		Cours Moyen 2 ^{ème} année (CM2)	10		5 ^º
11	2 nd	6 ^{ème}	11	Educación Secundaria	6 ^º
12		5 ^{ème}	12		1 ^º ESO
13		4 ^{ème}	13		2 ^º ESO
14		3 ^{ème}	14		3 ^º ESO
15	G R E	2 ^{nde}	15	Bachillerato	4 ^º ESO
16		1 ^{ère}	16		1 ^º Bachillerato
17		Terminale (Baccalauréat)	17		2 ^º Bachillerato



SYSTEME EDUCATIF FRANCAIS				GERMAN EDUCATION SYSTEM			
Age	Niveau		Classe	Age	Level	Class	
3	1 ^{er}	Maternelle	Petite Section (PS)	3	Pre-school education	Kindergarten	
4			Moyenne Section (MS)	4			
5			Grande Section (GS)	5			
6	D E G R E	Primaire	Cours Préparatoire (CP)	6	Grundschule Primary School	1 st	
7			Cours Élémentaire 1 ^{ère} année (CE1)	7		2 nd	
8			Cours Élémentaire 2 ^{ème} année (CE2)	8		3 rd	
9			Cours Moyen 1 ^{ère} année (CM1)	9		4 th	
10			Cours Moyen 2 ^{ème} année (CM2)	10			
11	2 nd	Collège	6 ^{ème}	11	Secondary School	Orientation Stage	5 th
12			5 ^{ème}	12			6 th
13	D E G R E		4 ^{ème}	13		Grammar school (Gymnasien)	7 th
14			3 ^{ème}	14			8 th
15			Lycée	2 ^{nde}			15
16	1 ^{ère}	16		10 th			
17	Terminale (Baccalauréat)	17		11 th			
							12 th



SYSTEME EDUCATIF FRANCAIS				SYSTEME EDUCATIF BELGE		
Age	Niveau		Classe	Age	Niveau	Classe
3	1 ^{er}	Maternelle	Petite Section (PS)	3	Maternelle	1 ^{ere} Maternelle
4			Moyenne Section (MS)	4		2 ^{eme} Maternelle
5			Grande Section (GS)	5		3 ^{eme} Maternelle
6	D E G R E	Primaire	Cours Préparatoire (CP)	6	Primaire	1 ^{ere} Primaire
7			Cours Élémentaire 1 ^{ere} année (CE1)	7		2 ^{eme} Primaire
8			Cours Élémentaire 2 ^{eme} année (CE2)	8		3 ^{eme} Primaire
9			Cours Moyen 1 ^{ere} année (CM1)	9		4 ^{eme} Primaire
10			Cours Moyen 2 ^{eme} année (CM2)	10		5 ^{eme} Primaire
11	2 nd	Collège	6 ^{eme}	11	Secondaire	6 ^{eme} Primaire
12			5 ^{eme}	12		1 ^{ere} Secondaire
13	4 ^{eme}		13	2 ^{eme} Secondaire		
14	3 ^{eme}	14	3 ^{eme} Secondaire			
15	D E G R E	Lycée	2 ^{nde}	15		4 ^{eme} Secondaire
16			1 ^{ere}	16		5 ^{eme} Secondaire
17			Terminale (Baccalauréat)	17	6 ^{eme} Secondaire ou Rhéto	



SYSTEME EDUCATIF FRANCAIS				SYSTEME EDUCATIF SUISSE (canton de Genève)				
Age	Niveau		Classe	Age	Niveau		Classe	
3	1 ^{er}	Maternelle	Petite Section (PS)	3				
4			Moyenne Section (MS)	4				
5			Grande Section (GS)	5				
6	D E G R E	Primaire	Cours Préparatoire (CP)	6	Primaire	1 Enfantine		
7			Cours Élémentaire 1 ^{ère} année (CE1)	7		2 Enfantine		
8			Cours Élémentaire 2 ^{ème} année (CE2)	8		1 Primaire (1P)		
9			Cours Moyen 1 ^{ère} année (CM1)	9		2 Primaire (2P)		
10			Cours Moyen 2 ^{ème} année (CM2)	10		3 Primaire (3P)		
11	2 nd	Collège	6 ^{ème}	11		4 Primaire (4P)		
12			5 ^{ème}	12	5 Primaire (5P)			
13			4 ^{ème}	13	6 Primaire (6P)			
14			3 ^{ème}	14				
15	D E G R E	Lycée	2 ^{nde}	15	Secondaire	Cycle d'orientation		
16			1 ^{ère}	16		7e		
17			Terminale (Baccalauréat)	17		8e		
18			9e					
						10e		
						11e		
					12e			
					13e (maturité)			



SYSTEME EDUCATIF FRANCAIS				SYSTEME EDUCATIF QUEBECOIS			
Age	Niveau		Classe	Age	Niveau		Classe
3	1 ^{er}	Maternelle	Petite Section (PS)	3			
4			Moyenne Section (MS)	4			
5			Grande Section (GS)	5			
6	D E G R E	Primaire	Cours Préparatoire (CP)	6	Pré-scolaire	Maternelle	
7			Cours Élémentaire 1 ^{ère} année (CE1)	7		Primaire	1 ^{ère}
8			Cours Élémentaire 2 ^{ème} année (CE2)	8	2 ^{ème}		
9			Cours Moyen 1 ^{ère} année (CM1)	9	3 ^{ème}		
10			Cours Moyen 2 ^{ème} année (CM2)	10	4 ^{ème}		
11	2 nd	Collège	6 ^{ème}	11	Secondaire		5 ^{ème}
12	D E G R E		5 ^{ème}	12		6 ^{ème}	
13			4 ^{ème}	13		I	
14			3 ^{ème}	14		II	
15			G R E	Lycée		2 ^{nde}	15
16	1 ^{ère}	16			IV		
17	Terminale (Baccalauréat)	17			V		
				18	Collégial	CEGEP 1 ^{ère} année	
				19		CEGEP Préuniv.	CEGEP Technique
							CEGEP Technique